



生物多様性条約

1992年にリオデジャネイロで開催された国際連合環境開発会議で、世界の指導者達は包括的な戦略と“持続可能な発展”に到達する為の、法的整備を行う事に合意しました。リオで採択された生物の多様性に関する条約（CBD）の主要な3つの目標は以下の通りです。

- 生物多様性の保全
- 生物多様性の構成要素の持続可能な利用
- 遺伝資源の利用から生ずる利益の公正かつ衡平な配分

現在、CBDはほぼ全世界で受け入れられています。190以上の国と経済共同体が署名していますが、一律に適用されているわけではありません。この条約の目的は、環境庁だけでなく各国政府や関係機関の意志決定時に、これらの主要3目標を組み込むことです。

CBDは2000年新たに、遺伝子組み換え作物がもたらすリスクから生物多様性を保全する目的の、バイオセーフティに関するカルタヘナ議定書を発効しました。この議定書により、遺伝子組み換え作物の輸出入時に、適切な情報提供を受けられるように保証する十分な条件が創設されたのです。

THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY

At the 1992 Earth Summit in Rio de Janeiro, world leaders agreed on a comprehensive strategy and the legal instruments needed to achieve “sustainable development”. One of the key instruments established at Rio was the Convention on Biological Diversity (CBD) which has three main objectives:

- the conservation of biological diversity;
- the sustainable use of its components;
- the fair and equitable sharing of the benefits from the use of genetic resources.

Today, the CBD has near universal acceptance around the world. Over 190 countries and one regional economic organization have ratified the Convention, but it is not uniformly implemented. The goal is to integrate the three main objectives into decision-making, not only in environment ministries, but also across all sectors of national government and relevant stakeholders.

In 2000, the CBD adopted a supplementary agreement known as the Cartagena Protocol on Biosafety which seeks to protect biological diversity from the risks posed by living modified organisms. It does this by creating the conditions to ensure that countries are provided with adequate information to make informed decisions about the transboundary movement of living modified organisms.



Photo by BUI LEE VINHANT

Floating market of Can Tho, Mekong Delta (Vietnam).

Protected as a Ramsar Wetland of International Importance, the National Park of Lake Nakuru (Kenya).

Fruits of *Aframomum* (*Zingiberaceae*) in the Mayombe forest (Congo).

To identify a species is not always easy...

Anthurus archeri or *Clathrus archeri*? Abanqueiro, Galicia (Spain).

Pink flamingos *Phoenicopterus sp.* at the menagerie of the National Museum of Natural History (Paris).

Poppy flower *Papaver sp.* in a private garden in Montreal (Canada).

The Archipelago Sea Biosphere Reserve, a brackish water environment, includes a shallow sea area with about 41 000 rocky islands and islets. Today, approximately 1200 people live permanently in the biosphere reserve (Finland).

メコン河の三角州にあるカントー水上市場。写真 ビュリル・ファンサン

ラムサール条約によって保護されているナクル湖国立公園（ケニア）。Flickr.com / Andriesoudss-hoorn

マヨンベの森の“アフリカショウガ”の実。（コンゴ）IRD / カッツ・エステル

種の識別は簡単なことではありません... “*Anthurus archeri*”？それとも“*Clathrus archeri*”？カリシアのアンキエロにて。（スペイン）ピンクフラミンゴ“オオフラミンゴ” 自然史博物館の動物小屋にて。（パリ）私庭園のケシ科の“*Pavaver sp.*”モントリオール。（カナダ）Flickr.com / Chausinho, Mateusz Bański/SCBD, Mateusz Bański/SCBD

フィンランドの生物圏保護区は、浅い海洋地域を含む塩水環境です。4万1千もの島々が浮かび、現在約1200人が在住しています。（フィンランド）Archipelago Sea Biosphere Reserve



© Flickr.com / Andriesoudsshoorn



© Flickr.com / Chausinho



© Mateusz Bański / SCBD



© Mateusz Bański / SCBD



© IRD / KATZ Esther



© Archipelago Sea Biosphere Reserve

